

BabyStyle®

BabyStyle UK Limited
LE12 7RJ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ
Это руководство по эксплуатации
© BabyStyle UK Limited 2017
Все права защищены.
OYSTER ATOM LJS
1140/01062017

Импортер: ООО «Кид Трейд»
125080, г. Москва, ул. Алабяна,
д. 12, корп. 2
+7 (495) 648-64-24
www.edmgroup.ru

Oyster Atom



Зарегистрируйте вашу покупку
на www.babystyledirect.co.uk

Oyster
Atom

ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Важная информация по безопасности	3
Основные характеристики	4-5
Раскладывание Oyster Atom	6
Установка передних колёс	7
Установка задних колёс	7
Управление поворотным механизмом передних колёс	7
Использование стояночного тормоза	8
Складывание Oyster Atom	8
Регулировка спинки прогулочного блока	9
Регулировка опоры подножки	9
Использование системы ремней	9-10
Удаление, установка и регулировка бампера	11
Регулировка капюшона/солнцезащитного козырька	11
Установка конверта для ног	11
Установка и удаление автокресла	12-13
Установка дождевика на коляску	13
Удаление передних колёс	14
Удаление задних колёс	14
Уход и обслуживание	15
Гарантия	16

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНО! Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием и сохраните их на будущее. Если вы не будете выполнять эти инструкции, безопасность вашего ребёнка может оказаться под угрозой.

ВНИМАНИЕ! Безопасность ребёнка, это ваша ответственность.

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все запорные устройства задействованы перед использованием.

Настоящая коляска предназначена для детей от рождения и до максимального веса, равного 20кг. Возраст и вес при использовании: Автокресло от 0 до 13кг, прогулочный блок от 0 до 20кг. Важно, чтобы любой, кто собирается использовать эту коляску, в полной мере понимал эти инструкции.

Для новорождённых рекомендовано максимально отклонённое положение сиденья

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте систему фиксации (ремни безопасности).

Никогда не перегружайте изделие. Ограничение по весу для багажной корзины составляет 5 кг. Всегда размещайте вещи в центре корзины.

Эта коляска рассчитана на одного ребёнка, не пытайтесь перевозить в ней больше одного ребёнка.

ВНИМАНИЕ! Некорректная сборка, складывание или использование настоящего устройства могут привести к повреждениям и сделать использование изделия небезопасным.

Не используйте аксессуары, которые не были одобрены производителем.

ВНИМАНИЕ! Любая нагрузка на ручку влияет на устойчивость коляски.

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте паховый ремень в сочетании с поясным ремнём.

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте коляску без предварительной активации стояночного тормоза Избегайте парковки на склоне.

Не используйте коляску на лестнице, ступенях эскалатора, поскольку это может быть опасно для вашего ребёнка/детей.

ВНИМАНИЕ! Никогда не поднимайте полностью и не несите коляску с ребёнком. Безопасность вашего ребёнка может быть под угрозой.

ВНИМАНИЕ! Настоящий товар не приспособлен для бега или катания на коньках.

Регулярно проверяйте корректность работы всех основных деталей и запорных устройств.

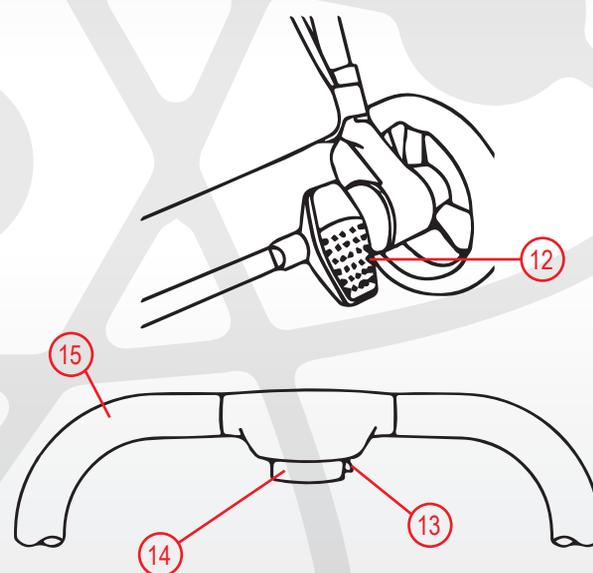
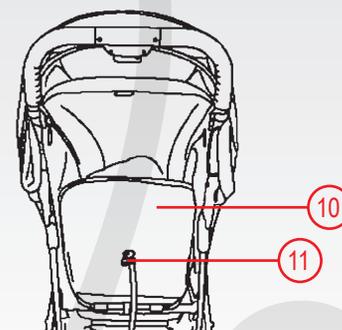
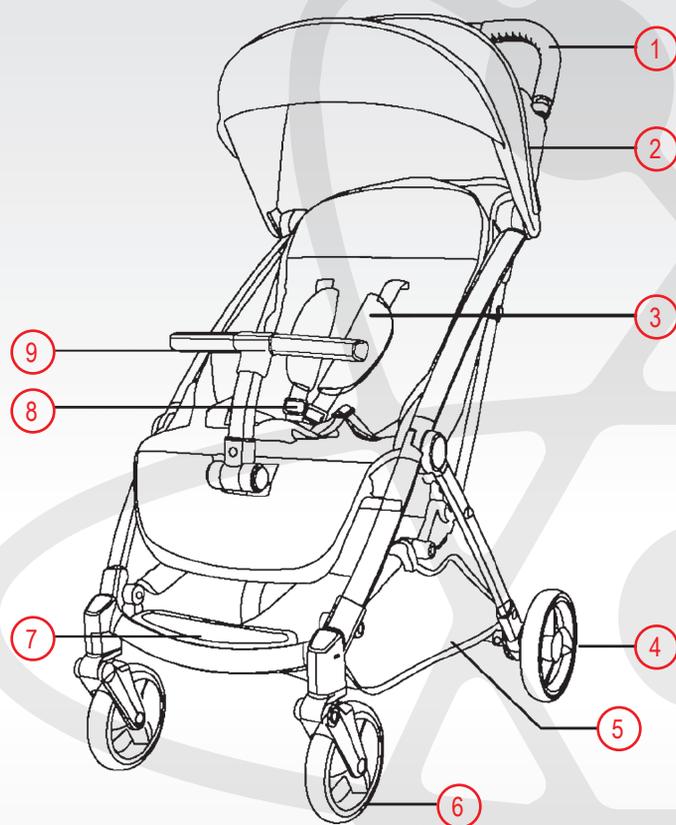
Используйте только те запчасти, которые поставляются производителем или дистрибьютором.

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что во время складывания и раскладывания изделия ребёнка нет поблизости.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребёнку играть с изделием.

Все упоминания правой и левой стороны даны с позиции человека, стоящего лицом к ручке коляски.

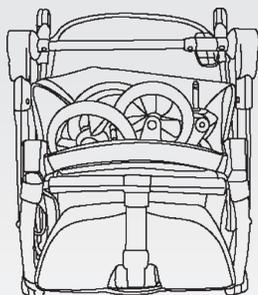
Данное изделие не заменяет колыбель или кроватку. Если ребёнку пора спать, его нужно переместить в подходящую люльку коляски, колыбель или кроватку.



1. Ручка
2. Козырёк
3. Накладка на плечо
4. Заднее колесо
5. Корзина
6. Переднее колесо
7. Опора подножки
8. Ремни безопасности
9. Бампер
10. Спинка

11. Устройство регулировки спинки
12. Педаль тормоза
13. Основной замок
14. Дополнительный замок
15. Ручка

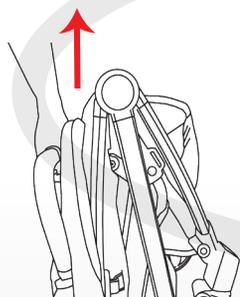
РАСКЛАДЫВАНИЕ OYSTER ATOM



Сначала удалите упаковку, затем извлеките колёса, сложенные в корзине коляски.



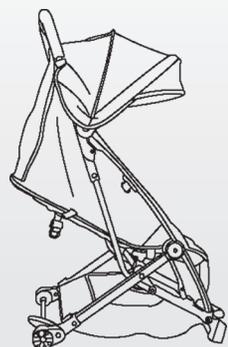
Найдите основную и дополнительную кнопки разблокировки шасси в центре ручки. Надавите на основной замок и сдавите дополнительный замок.



При двух зажатых замках поднимите шасси вверх.

Шасси примет своё положение.

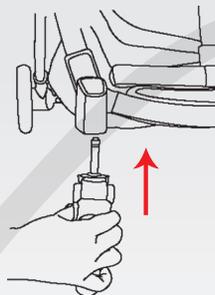
ВАЖНО! Убедитесь, что основной и дополнительный замок нажаты, когда складываете и раскладываете шасси. Если вы этого не сделаете, коляска может быть повреждена.



ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что во время складывания и раскладывания изделия детей нет поблизости.

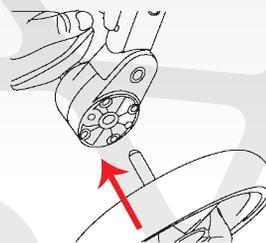
ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что коляска полностью собрана.

УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС



Сначала удалите упаковку, затем извлеките колёса, сложенные в корзине коляски.

УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЁС

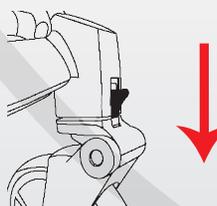


Для установки задних колёс: Вставьте стальной штифт заднего колеса в корпус заднего колеса до щелчка.

УПРАВЛЕНИЕ ПОВОРОТНЫМ МЕХАНИЗМОМ ПЕРЕДНИХ КОЛЁС

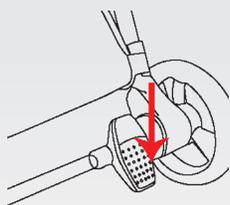


Передние колеса могут использоваться в поворотном или фиксированном режиме. Переключение с фиксированного режима на поворотный: Сдвиньте вверх кнопки фиксации поворотного механизма (слева и справа). Для возвращения назад в фиксированный режим: Сдвиньте вниз кнопки фиксации поворотного механизма (слева и справа).

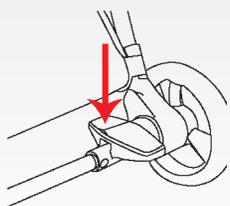


ВНИМАНИЕ! Когда спускаетесь с бордюра, отклоняйте коляску назад и позвольте сначала задним колёсам дотронуться до земли.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА



Для активации тормоза: Сильно надавите ногой на рычаг тормоза, находящийся в правой части задней оси. Убедитесь, что тормоз полностью включен, прежде чем отпускать ручку.



Для растормаживания: Сильно надавите ногой на педаль тормоза, пока колеса не начнут свободно двигаться.

ВАЖНО! Никогда не оставляйте коляску без предварительной активации тормоза.

ВНИМАНИЕ! Всегда активируйте тормоз на время размещения или извлечения ребёнка из коляски.

СКЛАДЫВАНИЕ OYSTER ATOM



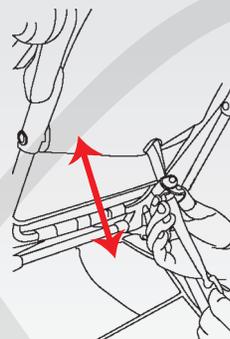
Найдите основную и дополнительную кнопки разблокировки шасси в центре ручки. Надавите на основной замок и сдавите дополнительный замок.

Удерживая нажатыми кнопки основного и дополнительного замка, толкайте вперёд ручку коляски, пока она не будет зафиксирована в сложенном положении. Примечание: бампер должен быть в сложенном положении, а козырёк следует расправить перед складыванием.



ВНИМАНИЕ: Во избежание травм убедитесь, что во время складывания и раскладывания изделия детей нет поблизости.

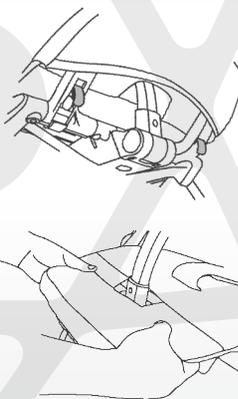
РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА



Для наклона спинки: Сдавите кнопку регулировки спинки между указательным и большим пальцем и потяните регулятор, чтобы опустить сиденье.

Для поднятия спинки: Удерживайте D-образное кольцо на конце регулирующего ремня. Другой рукой сдавите кнопку регулировки спинки между указательным и большим пальцем и потяните регулятор до достижения желаемого угла наклона.

РЕГУЛИРОВКА ОПОРЫ ПОДНОЖКИ



Чтобы опустить опору подножки: Найдите замки разблокировки опоры подножки на нижней стороне опоры подножки. Потяните замки по направлению к себе, чтобы разблокировать и опустить опору подножки.

Чтобы поднять опору подножки: Поднимите опору подножки до требуемой высоты.

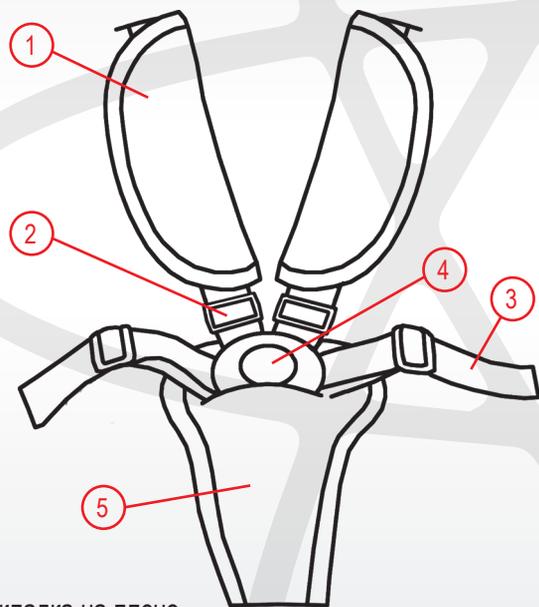
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ФИКСАЦИИ (РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ)

ВНИМАНИЕ! Всегда ставьте коляску на стояночный тормоз перед тем, как поместить в неё ребенка.

В системе фиксации (ремней безопасности) есть два плечевых ремня, два поясных ремня и паховый ремень. Поместите два плечевых ремня на плечи ребенка и поясной ремень вокруг талии ребенка. Паховый ремень должен быть проведён между ногами ребенка.

Поясной ремень и плечевые ремни должны быть закреплены в центральную пряжку в конце пахового ремня.

Систему ремней безопасности можно отрегулировать по размерам вашего ребенка, передвигая устройства регулировки вдоль плечевых ремней и поясного ремня. Для снятия ремней безопасности надавите на кнопку на центральной пряжке. Плечевые ремни можно установить в одно из трёх положений по высоте. Загляните между обивкой сиденья/ спинкой сиденья и проведите пряжку через отверстие в пластиковой спинке сиденья и через отверстие в чехле сиденья. Переместите её, проведя сначала через чехол сиденья и затем через отверстие в пластиковой спинке сиденья. Убедитесь, что оба плечевых ремня находятся на одинаковом уровне и оба надёжно закреплены.

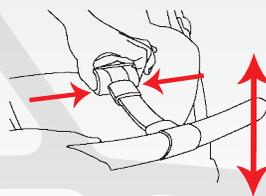
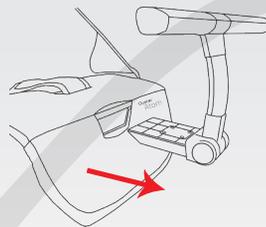


1. Накладка на плечо
2. Плечевой ремень
3. Поясной ремень
4. Пряжка привязных ремней
5. Паховый ремень (паховый ремень внутри)

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте паховый ремень в сочетании с поясным ремнём.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИВЯЗНЫЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ.

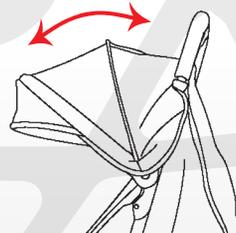
УДАЛЕНИЕ, УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА БАМПЕРА



Для удаления бампера: Найдите кнопку фиксации бампера снизу устройства крепления бампера. Нажмите на кнопку и выведите бампер из корпуса. Для установки бампера: Вставляйте бампер в корпус до щелчка. Для регулировки бампера: Сдавите кнопки регулировки бампера между большим и указательным пальцами, одновременно поднимая или опуская в положение выше или ниже.

ВНИМАНИЕ! Всегда убеждайтесь в том, что бампер находится в поднятом положении, когда ребенок сидит в коляске.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА/ СОЛНЦЕЗАЩИТНОГО КОЗЫРЬКА



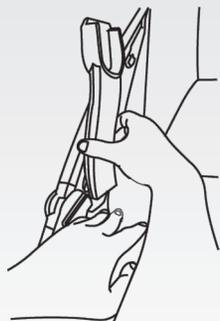
Козырёк можно полностью вытянуть вперёд или убрать (закрыть). Верхушку козырька можно вставить назад в капюшон.

УСТАНОВКА КОНВЕРТА ДЛЯ НОГ

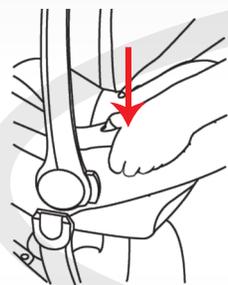
Конверт для ног можно снять, отстегнув молнию. Основание конверта для ног можно использовать в качестве подкладки для сидений без верхней части. Для установки конверта для ног на прогулочный блок: Выньте застёжки ремней безопасности из центральной пряжки и освободите плечевые ремни от поясных ремней в пряжке. Проведите плечевые ремни и поясные ремни через соответствующие отверстия в конверте для ног. Проведите паховый ремень и чехол через отверстие в конверте для ног. Кнопки для закрепления конверта для ног находятся в верхней части спинки.

УСТАНОВКА И УДАЛЕНИЕ АВТОКРЕСЛА

Maxi-Cosi CabrioFix и Maxi-Cosi Pebble/Pebble+ совместимы с коляской Oyster Atom, при использовании адаптеров для автокресла Oyster Atom.

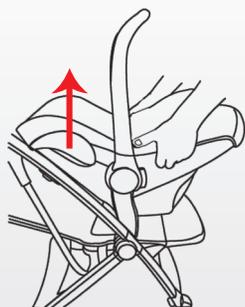


Установка адаптеров: Найдите пазы адаптеров автокресла с обеих сторон сиденья. Вставляйте адаптер автокресла в паз для адаптера автокресла до щелчка.



Установка автокресла: Опустите автокресло на адаптеры, пока оно не защелкнется и не закрепится на месте. Убедитесь, что автокресло надежно зафиксировано, потянув за ручку автокресла.

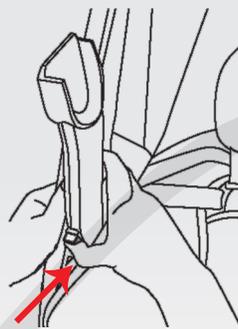
Автокресло может быть установлено на шасси только лицом к родителю.



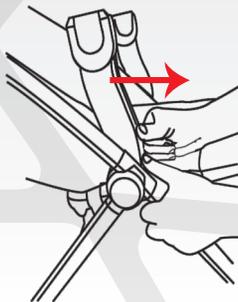
Удаление автокресла: Нажмите на кнопки разблокировки автокресла, расположенные рядом с ручкой автокресла, слева и справа, и снимите автокресло с адаптеров.

ВСЕГДА удаляйте бампер перед установкой адаптеров.

ВСЕГДА следите за тем, чтобы ребенок находился на достаточном расстоянии от движущихся частей во время регулировки.



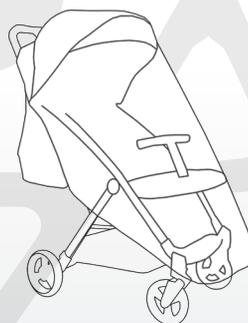
Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки адаптера автокресла.



Извлеките адаптеры автокресла из пазов для адаптеров автокресла с обеих сторон прогулочного блока.

ВСЕГДА извлекайте адаптеры перед складыванием коляски.

УСТАНОВКА ДОЖДЕВИКА НА КОЛЯСКУ



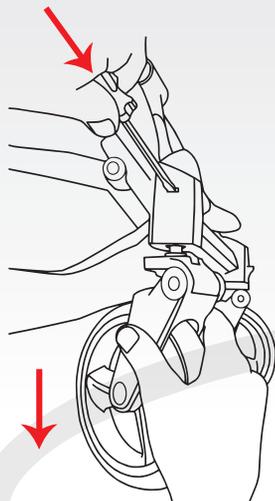
Для установки дождевика должен быть полностью раскрыт козырёк коляски, чтобы поддерживать его. Поместите дождевик на коляску, проведя заднюю секцию через ручки. Прикрепите липучку велкро с обеих сторон задней секции к соответствующей липучке велкро на основной (передней) секции. На передней стороне дождевика имеются эластичные завязки для его прикрепления к опоре подножки, слева и справа.

ВСЕГДА используйте дождевик в ненастную погоду.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

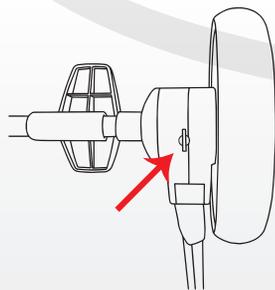
Как передние, так и задние колёса необходимо периодически снимать для очищения и смазывания.

УДАЛЕНИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЁС



Для удаления передних колёс: Вставьте отвёртку с плоским шлицем в паз удаления переднего колеса. Это освободит колесо, позволив удалить его из корпуса переднего колеса.

УДАЛЕНИЕ ЗАДНИХ КОЛЁС



Для удаления задних колёс: Найдите кнопку разблокировки колеса, расположенную на нижней части корпуса заднего колеса (задняя ось). Нажмите на кнопку и потяните колесо из корпуса.

Легкое масло или силиконовый аэрозоль подходит для использования в качестве смазки для движущихся частей. Вазелин, это хороший смазочный материал для использования на заглушках передней оси. Периодически снимайте передний поворотный колёсный блок для очищения и смазывания вазелином.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Регулярно проверяйте винты, заклепки, болты и крепления, чтобы убедиться в их плотном и надёжном закреплении. Заменяйте любые детали пришедшие в негодность. Если вы намерены использовать коляску зимой, на море или бездорожье; важно тщательно очищать и высушивать изделие после использования. Соль из океана или с дорог будет разъедать металлические детали, если её не удалять. После использования в этих условиях очищайте изделие пресной водой и тщательно просушивайте после использования.
- Регулярно убеждайтесь, что все блокирующие устройства шасси работают правильно.
- Если какая-либо деталь коляски повреждена, немедленно свяжитесь с местным розничным продавцом BabyStyle, прекратив использование коляски.
- Не подвергайте свою коляску чрезмерному воздействию солнечных лучей в течение длительных периодов времени, даже умеренное воздействие солнечного света может привести к изменению цвета ткани.
- Будьте осторожны, чтобы не разорвать ткань при транспортировке коляски.
- Убедитесь, что молнии полностью расстёгнуты или полностью застёгнуты иначе они могут повредиться.
- Всегда используйте дождевик в ненастную погоду.
- Не кладите предметы на капюшон/козырёк, это может повредить коляску и/или сделать её использование небезопасным.
- Резиновые шины могут оставлять следы на некоторых поверхностях. Шины могут вступать в реакцию с некоторыми поверхностями (виниловые напольные покрытия, ковры и т.д.) и оставлять пятна. В помещении всегда оставляйте коляску на защитном покрытии.
- Регулярно очищайте металлические детали влажной тканью и немедленно высушивайте.
- Тканевые части должны очищаться в соответствии с инструкциями на памятках по уходу.
- Не стирайте в стиральной машине. Протирайте губкой или стирайте вручную с мягким моющим средством и в теплой воде (30°C).

ГАРАНТИЯ

Коляска имеет много движущихся частей и требует регулярного обслуживания пользователем. Простой процесс очищения и смазывание заставят коляску хорошо выглядеть и работать лучше и дольше. Коляска будет использоваться в разной среде, в прогулках по сельской местности,

в поездках на побережье; во время зимних поездок в школу, все это может увеличить износ, привести к ржавчине и коррозии и сократить срок службы изделия. Регулярное очищение, уход и техническое обслуживание уменьшат воздействие окружающей среды на коляску. Гарантия не защищает коляску от перегрузки, неправильного использования, небрежного отношения или отсутствия ухода и обслуживания пользователем.

BabyStyle UK Ltd предоставляет гарантию в поддержку розничного продавца, у которого вы приобрели это изделие. Гарантия действует в течение 12 месяцев с даты покупки для первоначального покупателя / владельца. Доказательство покупки будет (по усмотрению BabyStyle UK Ltd) необходимо для того, чтобы ваш продавец мог потребовать гарантию. Гарантия не распространяется на любую неисправность, вызванную неправильным использованием, повреждением или небрежным отношением. Пользователь несет ответственность за регулярный осмотр и техническое обслуживание изделия во избежание повреждения коляски и/или травмы ребенка. Коляска возвращается продавцу за счет собственника, чтобы удостовериться в обоснованности претензии по гарантии.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по уходу за коляской. Это не затрагивает ваши законные права.

